

# DIN EN 12309-6:2015-03 (E)

## Gas-fired sorption appliances for heating and/or cooling with a net heat input not exceeding 70 kW - Part 6: Calculation of seasonal performances

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		4
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>6</b>
1.1	Scope of EN 12309 .....	6
1.2	Scope of this Part 6 to EN 12309 .....	6
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>7</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>Calculation methods for reference SGUE and SAEF in cooling mode .....</b>	<b>7</b>
4.1	General .....	7
4.2	Part load conditions .....	7
4.2.1	General .....	7
4.2.2	Air-to-water appliances .....	8
4.2.3	Water-to-water and brine-to-water appliances .....	8
4.3	Calculation of reference SGUE <sub>c</sub> .....	8
4.4	Calculation of reference SAEF <sub>c</sub> .....	9
4.5	Calculation of reference annual cooling demand (Q <sub>refc</sub> ) .....	10
4.6	Calculation of reference SAEF <sub>con</sub> .....	10
4.7	Procedures for the determination of GUE <sub>c</sub> / AEF <sub>c</sub> values .....	11
<b>5</b>	<b>Calculation methods for reference seasonal performance in heating mode .....</b>	<b>11</b>
5.1	General .....	11
5.2	Part load conditions .....	12
5.2.1	General .....	12
5.2.2	Air-to-water appliances .....	13
5.2.3	Water-to-water and brine-to-water appliances .....	19
5.3	Calculation of reference SPER <sub>h</sub> .....	27
5.4	Calculation of reference SGUE <sub>h</sub> .....	27
5.5	Calculation of reference SAEF <sub>h</sub> .....	29
5.6	Calculation of reference annual heating demand (Q <sub>refh</sub> ) .....	29
5.7	Calculation of reference SAEF <sub>hon</sub> .....	30
5.8	Procedures for the determination of GUE <sub>h</sub> / AEF <sub>h</sub> values .....	30
<b>Annex A (informative)</b>	<b>Calculation example for reference SGUE<sub>c</sub> and SAEF<sub>c</sub> .....</b>	<b>31</b>
<b>Annex B (informative)</b>	<b>Calculation example for reference SGUE<sub>h</sub>, SAEF<sub>h</sub> and SPER<sub>h</sub> .....</b>	<b>33</b>
<b>Annex C (normative)</b>	<b>Number of hours in thermostat off mode, stand-by mode and off mode for reference SAEF<sub>c</sub> and SAEF<sub>h</sub> calculation .....</b>	<b>35</b>
<b>Annex D (normative)</b>	<b>Calculation of the reference seasonal performance in heating mode for bivalent appliances .....</b>	<b>38</b>
D.1	General .....	38
D.2	Determination of auxiliary gas boiler efficiency and heating capacity .....	38
D.3	Determination of GUE <sub>h</sub> and AEF <sub>h</sub> .....	38
D.4	Seasonal performance figures for the bivalent appliance as a whole .....	39
D.5	Seasonal performance figures for the sole heat pumps appliance during active mode .....	41

<b>Annex E (normative) Procedures for the determination of GUEh, AEFh and SAEFh value with multiple identical heat pumps .....</b>	<b>43</b>
<b>E.1 General .....</b>	<b>43</b>
<b>E.2 Calculation procedure for GUEh and AEFh for fixed capacity heat pumps .....</b>	<b>43</b>
<b>E.3 Calculation procedure for GUEh and AEFh for variable capacity heat pumps .....</b>	<b>44</b>
<b>E.4 Calculation procedure for SAEFh .....</b>	<b>45</b>
<b>Annex F (informative) Table of tables for part load conditions in heating mode .....</b>	<b>46</b>
<b>Annex G (normative) Calculation of seasonal space heating energy efficiency for monovalent or bivalent gas-driven sorption heat pump based heating appliances .....</b>	<b>47</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the requirements of Commission Regulation (EC) No 813/2013 .....</b>	<b>49</b>
<b>Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the requirements of Commission Regulation (EC) No 811/2013 .....</b>	<b>50</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>51</b>